

**Laurens**  
COLORSET-LAU

**€ 50,-** Deposit for this color card  
(1.000,- Kč) Pfand für diese Farbkarte  
Borg voor deze kleurenkaart  
Vratná záloha na tento vzorník barev  
Депозит за эту цветовую карту



shipping and VAT not incl. | Versand und MwSt. nicht inkl. | Verzending en BTW niet incl.  
přeprava a DPH není v ceně | транспорт и НДС не включены

**Galvanized**  
COLORSET-MRG

**€ 80,-** Deposit for this color card  
(2.000,- Kč) Pfand für diese Farbkarte  
Borg voor deze kleurenkaart  
Vratná záloha na tento vzorník barev  
Депозит за эту цветовую карту



shipping and VAT not incl. | Versand und MwSt. nicht inkl. | Verzending en BTW niet incl.  
přeprava a DPH není v ceně | транспорт и НДС не включены

**RAL K7**  
COLORSET-RAL

**€ 30,-** Deposit for this color card  
(800,- Kč) Pfand für diese Farbkarte  
Borg voor deze kleurenkaart  
Vratná záloha na tento vzorník barev  
Депозит за эту цветовую карту



shipping and VAT not incl. | Versand und MwSt. nicht inkl. | Verzending en BTW niet incl.  
přeprava a DPH není v ceně | транспорт и НДС не включены

**conditions for deposit**

en

Payment for the delivery of the selected color sample card (s) is made in advance after receiving an order. The purchase price deposit will be fully refunded if:

- a) the color card will return undamaged and complete back to us or
- b) an order will be placed.

We will be happy to make you a sample of radiator elements for you upon your request, which we will deliver to you in your desired surface. The same rule applies - deposit/payment and refund in case of order.

**Refund & re-use**

You can return paid color samples and color cards to us complete and undamaged at any time. We will credit you after the shipment has been received and checked. The shipping costs for returns pays the sender. The refund of radiators or sample parts is only possible after prior agreement. As a rule, we do not issue a credit note for this.

**Address for returns**

Laurens Radiators Boretice  
Boretice 445, ZD Bořetice Hall 6  
CZ-691 08 Boretice

**Contact:**

cz@laurensint.com  
Tel.: +420 539 030 835

**Konditionen für den Pfand**

de

Die Zahlung für die Zusendung von ausgewählten Farbmuster-Karte(n) erfolgt nach Bestellung auf Rechnung per Vorkasse. Kaufpreis-Pfand wird zu 100% erstattet wenn:

- a) die Farbkarte unverändert und unbeschädigt retour kommt oder
- b) eine Bestellung erteilt wird.

Auf Wunsch machen wir für Sie auch gerne eine Bemusterung von Heizkörpern bzw. Heizkörpergliedern, die wir in Ihrer gewünschten Oberfläche zu Ihnen liefern. Es gilt dabei die gleiche Regelung d.h. bei Auftragserteilung wird die Bemusterungsrechnung gutgeschrieben.

**Erstattung & Wiederverwendung**

Die Rückgabe von Farbmustern und Farbkarten an uns jederzeit möglich. Eine Gutschrift wird nach Erhalt und Prüfung der Sendung erstellt. Die Rücksendungskosten trägt der Absender. Die Rückgabe von Heizkörpern oder Musterteilen ist nur nach vorheriger Absprache möglich. Hierfür erstellen wir in der Regel keine Gutschrift.

**Adresse für Rücksendungen**

Laurens Germany GmbH  
Mühlenfeld 49-55  
DE-40670 Meerbusch-Osterath

**Kontakt:**

de@laurensint.com  
Tel.: +49 2159 829 53 68

**voorwaarden voor deposit**

nl

Betaling voor de levering van de geselecteerde kleurstaalkaart (en) geschiedt na bestelling op rekening vooraf. De aankoop prijs wordt 100% terugbetaald indien:

- a) de kleurenkaart onveranderd en onbeschadigd geretourneerd of
- b) een bestelling is geplaatst.

Op aanvraag bezorgen wij u ook graag een staaltje radiatoren of radiator elementen, die we u kunnen bezorgen in de door u gewenste oppervlakte. Dezelfde regel is van toepassing, d.w.z. de borg-factuur wordt gecrediteerd bij het plaatsen van de bestelling.

**Terugbetaling & hergebruik**

U kunt betaalde kleurstalen en kleurkaarten aan ons altijd retourneren. Nadat de zending ontvangen en gecontroleerd is, ontvangt u een tegoed. De afzender draagt de retourkosten. Het retourneren van radiatoren of bemonstering is alleen mogelijk na voorafgaand akkoord. Hiervoor geven wij in de regel geen creditnota af.

**Adres voor retouren**

Laurens Benelux bvba  
Borgveld 2  
B-3920 Eksel

**Kontakt:**

benelux@laurensint.com  
Tel.: +32 11 55 57 76

**podmínky vrácení zálohy**

CS

Za vybrané vzorníky barev se platí záloha předem po obdržení objednávky. Záloha resp. kupní cena vzorníku bude plně vrácena, pokud:

- a) se vzorníky vrátí nepoškozené a kompletní nebo
- b) bude realizována objednávka.

Na požádání rádi vyrobíme vzorek radiátorového článku nebo části v požadované povrchové úpravě. Platí stejné pravidlo - úhrada nákladů na vzorek a vrácení v případě objednávky.

**Vrácení & opětovné využití**

Zaplacené vzorníky barev a barevné karty nám můžete kompletně a nepoškozené kdykoli vrátit zpět na adresu firmy. Po obdržení a kontrole zásilky vám vrátíme kupní cenu zpět. Náklady za zaslání zpět platí odesílatel. Vrácení vzorků radiátorů nebo vzorových dílů je možné pouze po předchozí dohodě. Refundace za vrácené vzorky zpravidla nevystavujeme (vyjma zrealizované obj.).

**Adresa pro vrácení:**

Laurens Radiators Boretice  
Boretice 445, ZD Bořetice Hall 6  
CZ-691 08 Boretice

**Kontakt:**

cz@laurensint.com  
Tel. : +420 539 030 835

**podmienky vrátenia zálohy**

SK

Za vybrané vzorkovníky farieb sa platí záloha vopred po obdržaní objednávky. Kupná cena vzorkovníka bude plne vrácena, ak:

- a) sa vzorkovník vráti nepoškodený a úplný alebo
- b) bude realizovaná objednávka.

Na požiadavku rádi vyrobíme vzorek radiátorového článku alebo časti radiátora v požadovaných povrchových úpravách. Platí rovnaké pravidlo - úhrada nákladov na vzorku a vrátenie v prípade objednávky.

**Vrátenie & opätovné použitie**

Zaplacené vzorky farieb a farebných kariet nám môžete kedykoľvek nepoškozené vrátiť späť na adresu firmy. Po obdržení a kontrole zásilky vám vrátíme cenu vzorky späť. Náklady za zaslanie späť platí odesílatel. Vrácanie vzoriek radiátorov alebo vzorových dielov je možné iba po predchádzajúcej dohode. Refundácie za vrácené vzorky spravidla nevystavujeme (vyjma zrealizované obj.).

**Adresa pre vrátenie:**

Laurens Radiátory (ACDC s.ro)  
Fándlyho 1  
SK-903 01 Senec

**Kontakt:**

sk@laurensint.com  
Tel. : +421 904 541 093

**условия возврата депозита**

RU

Выбранные образцы цвета оплачиваются заранее после получения заказа. Депозит соотв. покупная цена сборника образцов будет возвращена в полном объеме, если:

- a) пробоотборники возвращаются целыми и целыми; или
- b) заказ будет выполнен.

По запросу мы будем рады изготовить образец элемента или детали радиатора с требуемой обработкой поверхности. Применяется то же правило - возмещение стоимости образца и возврат в случае заказа.

Возврат и повторное использование  
Вы можете заполнить оплаченные образцы цветов и карточки цветов в любое время и вернуть их в целости и сохранности по адресу компании. После получения и проверки посылки мы вернем покупную цену. Стоимость отправки обратно оплачивает отправитель. Возврат образцов радиаторов или комплектующих возможен только по предварительной договоренности. Обычно мы не возвращаем деньги за возвращенные образцы (за исключением реализованных объемов).

**Обратный адрес:**

Laurens Radiators Boretice  
Boretice 445, ZD Bořetice Hall 6  
CZ-691 08 Boretice

**Контакт:**

cz@laurensint.com  
Tel. : +420 539 030 835